

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1245/2010**af 21. december 2010****om åbning af EU-toldkontingenter for 2011 for får, geder, fårekød og gedekød**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter⁽¹⁾, særlig artikel 144, stk. 1, og artikel 148 sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør åbnes EU-toldkontingenter for fårekød og gedekød for 2011. Afgifter og mængder bør fastsættes i overensstemmelse med de i 2011 gældende internationale aftaler.
- (2) Ved Rådets forordning (EF) nr. 312/2003 af 18. februar 2003 om Fællesskabets gennemførelse af toldbestemmelserne i aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side⁽²⁾ indførtes der et supplerende bilateralt toldkontingent på 2 000 tons med en årlig forhøjelse på 10 % af den oprindelige mængde for KN-kode 0204 fra 1. februar 2003. Yderligere 200 tons bør derfor lægges til GATT/WTO-kontingentet for Chile, og begge kontingenter bør fortsat forvaltes på samme måde i 2011.
- (3) Nogle kontingenter er fastlagt for en periode, der løber fra den 1. juli til den 30. juni det følgende år. Da importen i henhold til denne forordning bør forvaltes på kalenderårsbasis, er de tilsvarende mængder, der skal fastsættes for kalenderåret 2011 for de pågældende kontingenter, lig med summen af halvdelen af mængden for perioden fra den 1. juli 2010 til den 30. juni 2011 og halvdelen af mængden for perioden fra den 1. juli 2011 til den 30. juni 2012.
- (4) Der bør fastlægges en slagtekropsækvivalent for at sikre, at EU-toldkontingenterne anvendes effektivt.

- (5) Kontingenterne for fåre- og gedekød bør uanset Kommissionens forordning (EF) nr. 1439/95 af 26. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 3013/89 for så vidt angår indførsel og udførsel af fåre- og gedekød⁽³⁾ forvaltes i henhold til artikel 144, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007. Dette bør ske i henhold til artikel 308a og 308b og artikel 308c, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks⁽⁴⁾.
- (6) Toldkontingenterne i denne forordning bør i første omgang betragtes som ikke-kritiske, jf. artikel 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93, når de forvaltes efter først til mølle-princippet. Derfor bør toldmyndighederne bemyndiges til at fravige kravet om sikkerhedsstillelse for varer, der som led i disse kontingenter først er importeret i henhold til artikel 308c, stk. 1, og artikel 248, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2454/93. På grund af de særlige forhold, der gør sig gældende, når der skiftes fra et forvaltningssystem til et andet, bør artikel 308c, stk. 2 og 3, i nævnte forordning ikke anvendes.
- (7) Det bør præciseres, hvilken form for bevis for produktens oprindelse de erhvervsdrivende skal forelægge for at kunne udnytte toldkontingenterne efter først til mølle-princippet.
- (8) Når de erhvervsdrivende forelægger fårekødsprodukter for toldmyndighederne til import, er det vanskeligt for disse myndigheder at fastslå, om de stammer fra tamfår eller andre får, hvilket er afgørende for, hvilken afgift der skal anvendes. Oprindelsesbeviset bør derfor indeholde en præcisering heraf.
- (9) Kommissionens forordning (EU) nr. 1234/2009 af 15. december 2009 om åbning af EF-toldkontingenter for 2010 for får, geder, fårekød og gedekød⁽⁵⁾ bliver ved udgangen af 2010 overflødig. Den bør derfor ophæves.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 46 af 20.2.2003, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 143 af 27.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 330 af 16.12.2009, s. 73.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ved denne forordning åbnes der EU-toldkontingenter for får, geder, fårekød og gedekød for perioden fra den 1. januar til den 31. december 2011.

Artikel 2

Toldsatserne for de produkter, der er omfattet af kontingenterne i artikel 1, samt KN-koderne, oprindelseslandene, der er opdelt i landegrupper, og løbenumrene er fastsat i bilaget.

Artikel 3

1. I bilaget er fastsat de mængder produkter udtrykt i slagtekropsækvivalent, der kan importeres i henhold til kontingenterne i artikel 1.

2. Til beregning af de mængder udtrykt i slagtekropsækvivalent, der er nævnt i stk. 1, skal fåre- og gedekødsprodukternes nettovægt multipliceres med følgende koefficienter:

- a) levende dyr: 0,47
- b) udbenet lammekød og udbenet kød af kid: 1,67
- c) udbenet fåre- og gedekød, undtagen lammekød og kød af kid, og blandinger heraf: 1,81
- d) ikke-udbenede produkter: 1,00

Ved »kid« forstås op til et år gamle geder.

Artikel 4

Uanset afsnit II, litra A og B, i forordning (EF) nr. 1439/95 forvaltes de toldkontingenter, der er fastsat i bilaget til nærværende forordning, efter først til mølle-princippet i henhold til artikel 308a og 308b og artikel 308c, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2454/93 fra den 1. januar til den 31. december 2011. Artikel 308c, stk. 2 og 3, i nævnte forordning anvendes ikke. Der kræves ingen importlicenser.

Artikel 5

1. For at kunne udnytte de toldkontingenter, der er fastsat i bilaget, skal der for EU-toldmyndighederne forelægges et gyldigt

oprindelsesbevis, der er udstedt af myndighederne i det pågældende tredjeland, sammen med en toldangivelse om overgang til fri omsætning for de pågældende varer.

Oprindelsen af produkter, der er omfattet af toldkontingenter undtagen kontingenter, som indgår i toldpræferenceordninger, fastlægges i henhold til de gældende EU-bestemmelser.

2. Oprindelsesbeviset, der er nævnt i stk. 1, er følgende:

- a) når det drejer sig om et toldkontingent, der indgår i en toldpræferenceordning, det oprindelsesbevis, som er fastsat i den ordning
- b) når det drejer sig om andre toldkontingenter, et bevis, der er udfærdiget i henhold til artikel 47 i forordning (EØF) nr. 2454/93, med følgende oplysninger ud over de angivelser, der kræves i nævnte artikel:
 - KN-kode (mindst de første fire cifre)
 - det pågældende toldkontingents løbenummer eller løbenumre
 - den samlede nettovægt pr. koefficientkategori, jf. artikel 3, stk. 2, i nærværende forordning
- c) når det drejer sig om et land, hvis kontingent hører ind under litra a) og b), og de er lagt sammen, det bevis, der er nævnt i litra a).

Hvis det oprindelsesbevis, der er nævnt i litra b), fremlægges som støttedokument for en enkelt angivelse om overgang til fri omsætning, kan det indeholde flere løbenumre. I alle andre tilfælde må det kun indeholde et løbenummer.

Artikel 6

Forordning (EU) nr. 1234/2009 ophæves.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 2010.

På Kommissionens vegne
For formanden
Dacian CIOLOȘ
Medlem af Kommissionen

BILAG

FÅREKØD OG GEDEKØD (ton slagtekropsækvivalent) EU-TOLDKONTINGENTER FOR 2011

Lande-gruppe nr.	KN-kode	Værdi-told %	Specifik told EUR/100 kg	Løbenummer efter først til mølle-princippet				Oprindelse	Årlig mængde i ton slagtekropsækvivalent
				Levende dyr (koefficient = 0,47)	Udbenet lammekød ⁽¹⁾ (koefficient = 1,67)	Udbenet fåre- kød ⁽²⁾ (koefficient = 1,81)	Ikke-udbenet kød og kroppe (koefficient = 1,00)		
1	0204	Nul	Nul	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
				—	09.2105	09.2106	09.2012	Australien	18 786
				—	09.2109	09.2110	09.2013	New Zealand	227 854
				—	09.2111	09.2112	09.2014	Uruguay	5 800
				—	09.2115	09.2116	09.1922	Chile	6 600
				—	09.2121	09.2122	09.0781	Norge	300
				—	09.2125	09.2126	09.0693	Grønland	100
				—	09.2129	09.2130	09.0690	Færøerne	20
				—	09.2131	09.2132	09.0227	Tyrkiet	200
				—	09.2171	09.2175	09.2015	Andre ⁽³⁾	200
2	0204, 0210 99 21, 0210 99 29, 0210 99 60	Nul	Nul	—	09.2119	09.2120	09.0790	Island	1 850
3	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Nul	09.2181	—	—	09.2019	Erga omnes ⁽⁴⁾	92

⁽¹⁾ Og gedekød af kid.⁽²⁾ Og gedekød undtagen kød af kid.⁽³⁾ Ved »Andre« forstås alle oprindelser, bortset fra de lande, der er nævnt i denne tabel.⁽⁴⁾ Ved »Erga omnes« forstås alle oprindelser, herunder de lande, der er nævnt i denne tabel.